

Zechariah / Ζαχαρίας - According to Nahal Hever Greek Minor Prophets Scroll (8HevXII^{gr}) In Verse Order

Chapter 1

¹[Εν τω ογδω μηνι ετους δευτερου επι Δαρειου εγενετο λογος 𐤆𐤏𐤃𐤃𐤁 προς Ζαχαριαν τον του Βαραχιου υι]ον εδω [τον προφητην λεγων]

²[ωργισθ]η 𐤆𐤏𐤃𐤃𐤁 επι πατερας υμων οργην]

³[και ερεις προς αυ]τους [Ταδε λεγει 𐤆𐤏𐤃𐤃𐤁 των δ]υναμεων [επιστρεψατε προς με, λεγει] 𐤆𐤏𐤃𐤃𐤁 των δυναμ[εων, και επιστραφ]ησομαι προς υμας, ειπεν [𐤆𐤏𐤃𐤃𐤁 [των δυ]ναμεων.

⁴μη γεινε[σθε] κα[θως οι πατερ]ες υμων, ους εκαλουν προς α[υτους οι προφη]ται οι ενπροσθεν λεγοντες [Ταδε λεγει] 𐤆𐤏𐤃𐤃𐤁 των δυναμεων [ε]πι[στρεψατε απο των οδων υμων των πονηρων και απο των επιτηδευματων υμων των πονηρων και ου προσεσχον του εισακουσαι μου λεγει 𐤆𐤏𐤃𐤃𐤁]

[Verses 5-11 missing due to fragmentary manuscript]

¹²[και απεκριθη ο αγγελος 𐤆𐤏𐤃𐤃𐤁 και ειπεν 𐤆𐤏𐤃𐤃𐤁 των δυναμεων, εως τινος ου μη ελεησης την Ιερουσαλημ και τας] π[ολεις ιουδα, ας υπεριδες τουτο εβδο]μη[κοστον ετος;]

¹³[και απεκριθη 𐤆𐤏𐤃𐤃𐤁] τω [αγγελω τω λαλουντι εν εμοι ρηματα] αγα[θα, λογους παρακλητικους.]

¹⁴[και ειπεν] προς [με ο αγγελος ο λαλων εν εμοι ανακραε] γε λ[εγων Ταδε λεγει 𐤆𐤏𐤃𐤃𐤁 των δυ]να[μεων εζηλωκα την ιερουσαλημ και την] σε[ιων ζηλον μεγαν]

[Verses 15-17 missing due to fragmentary manuscript]

Chapter 2

[Verse 1 missing due to fragmentary manuscript]

²[και ειπα προς τον αγγελον τον λαλουντα εν εμοι τι εστι]ν ταυτ[α ~~α~~ και ειπεν προς με ταυτα τα κερατα] τα λικμη[σαντα τον ιουδαν τον ισραηλ και την] ιερου[σαλημ.]

³[Και εδειξεν μοι ~~α~~ τεσσα]ρες [τεκτονας.]

⁴[και ειπα τι ουτοι ερχονται το]υ [ποιησαι; και ειπεν προς με Ταυτα τα κερ]α[τα τα διασκορπισαντα τον Ιουδαν και τον Ισραηλ κατεαξαν, και ουδεις αυτων ηρην κεφαλην και εισηλθον ουτοι του οξυναι αυτα εις χειρας αυτων τα τεσσαρα κερατα τα εθνη τα επαιρομενα κερας επι την γην ~~α~~ του διασκορπισαι αυτην]

[Verses 5-6 missing due to fragmentary manuscript]

⁷[και ιδου ο αγγελος] ο λα[λων εν εμοι εισηκει, και αγγε]λος ετε[ρος εξεπορευετο εις συναντησιν αυτω.]

⁸[Και ειπεν προς αυτον δραμε λαλησον π]ρος [τον νεανιαν εκεινον λεγων ατειχισ]τας τι[θησεις ιερουσαλημ απο πληθο]υς [ανθρωπων]

⁹[και εγω εσομαι] εις [αυτην, λεγει ~~α~~ τειχος πυρος κ]υ[κλοθεν και εις δοξαν εσομαι εν μεσω αυτης.]

[Verse 10 missing due to fragmentary manuscript]

¹¹[Ουαι εις σειων ανασωζου, κ]ατοικ[ουσα] θ[υ]γα[τερα βαβυλωνος.]

¹²[διоти таδ]ε λεγε[ι ~~α~~ των δυναμεων οπισω δο]ξης α[πε]στειλεν [με επι τα εθνη τα σκυλευσαντα υμας, διоти ο απομενος υμων ως απομενος της κορης του οφθαλμου αυτου]

[Verses 13-15 missing due to fragmentary manuscript]

¹⁶[και κατακληρονομησει ~~α~~ τον Ιουδαν την μεριδα αυτου επι την γην την αγιαν και εκλε]ξεται [ετι εν ιερουσαλημ.]

¹⁷[σιωπησον πασα] σαρξ α[πο προσωπου ~~α~~ διоти εξεγηγερ]ται [εκ νεφελων αγιων αυτου.]

Chapter 3

¹Και ε[δειξεν μοι τον ιωσηη τον ιερεα τον μεγαν εστωτα προ αγγελου 𐤅𐤍𐤏𐤃 και ο] δι[αβολος εισηκει εκ δεξιω]ν αυτ[ου του αντικεισθαι αυτω.]

²[κ]αι ειπεν [𐤅𐤍𐤏𐤃 προς τον διαβολον ε]πιτι[μησαι 𐤅𐤍𐤏𐤃 εν σοι διαβολε και επιτιμησαι 𐤅𐤍𐤏𐤃 εν σοι ο εκλεξαμενος την Ιερουσαλημ, ουκ ιδου τουτο ως δαλος εξεσπασμενος εκ πυρος]

³[και ιωσηη ην ενδεδυμενος ιματια ρυπαρα και εισηκει προ προσω]που [του αγγελου]

⁴[κ]αι ειπεν πρ[ος τους εστηκοτας ενωπιον αυτο]υ λεγων α[φελετε τα ιματια τα ρυπαρα απ] αυτου. κα[ι ειπεν προς αυτον ιδου αφηρηκ]α απο σου [την ανομιαν σου, και ενδυσαι]σε μετε[κδυμα]τα.

⁵[και ειπα επιθετε] κιδαριν κα[θαρ]αν επι τ[ην κεφαλην αυτου.] και επεθηκ[αν] την κιδ[αριν την καθαραν] επι την κ[εφαλ]ην αυτου κ[αι ενεδυσαν αυτον] ειματια, [και α]γγελος 𐤅𐤍𐤏𐤃 εστηκεν.]

⁶[και διε]μαρτυρα[το α]γγελος 𐤅𐤍𐤏𐤃 προς ιωσηη λεγων]

⁷Ταδε λεγει 𐤅𐤍𐤏𐤃 των δυ[ναμεων εαν εν] ταις οδοις μου πορευθης [και εαν την φυλα]κην μου φυλαξης, και γε συ [διακρινεις τον] οικον μου και γε φ[υλ]αξεις τ[ας αυλας μου] και [δωσ]ω σοι ενπ[ερι]π[ατουντας εν μεσω των εστηκοτων τουτων]

[Chapter 3 verses 8 to Chapter 7 verse 18 missing due to fragmentary manuscript]

Chapter 8

[Verses 1-18 missing due to fragmentary manuscript]

¹⁹[Ταδε λεγει 𐤅𐤍𐤏𐤃 των δυναμεων Νηστεια η τεταρας και νηστεια η πεμπτη και νηστεια η εβδομη και νησ]τει[α η δεκατη εσονται τω ο]ικω [ιουδα εις ευφροσυνη]ν και [εις εορτας αγαθας] και την α[ληθειαν και την] ειρηνην α[γαπησατε.]

²⁰[Ταδε λεγει 𐤅𐤍𐤏𐤃 των δυνα[μεων εως ελ]θωσιν λαοι και [κατοικουντες] πολεις πολ[λας.]

²¹[και ελευ]σονται κατο[ικουντες πεντε πολεις προ]ς μιαν [λεγοντες πορευθω]μεν πο[ρευομενοι του προσωπου] και εκζητησαι το προσωπον των δυναμεων, πορευσομαι καγω]

[Verse 22 missing due to fragmentary manuscript]

²³[ταδε λεγει των δυναμεων εν ταις ημερ]αις εκει[ναις εαν επιλαβω]νται δε[κα ανδρες εκ πασ]ων των [γλωσσων των εθ]νων κ[αι επιλαβωνται του κρασπεδου ανδρος Ιουδαιου λεγοντες Πορεπο]ρευσομεθα μεθ υμ[ων, οτι α]κηκοαμεν θεος μεθ [υμων.]

Chapter 9

¹Λημμα λογου εν [γη αδραχ] Και δαμασκου καταπαυ[σις αυτου] οτι τω οφθαλ[μος αν]θρωπων και πασων φ[υλων του] Ισραηλ.

²και γε εμαθ [οριζει αυ]την, τυρος και σειδ[ων, διοτι ε]φρονησεν σφοδρα.

³[και ωκοδο]μησεν τυρος οχυ[ρωματα εαυτη] και εβουνισεν αρ[γυριον ως] χουν και χρυσιον [ως πηλον] εξοδων.

⁴ιδου κληρονο]μησει αυτη και π[αταξει εις] θαλασσαν δυναμι[ν αυτης, και] αυτη εν πυρι κ[α]ταν[αλωθησε]ται.

⁵κ[α]ι ο[ψεται ασκαλων και φοβηθησεται και Γαζα και οδυνηθησεται σφοδρα και Ακκαρων οτι ησχυνη επι τω παραπτωματι αυτης και απολειται βασιλευς εκ Γαζης και Ασκαλων ου μη κατοικηθη]

[Verses 6-17 missing due to fragmentary manuscript]

No more verses from Zechariah are extant

Zechariah / Ζαχαρίας - According to Nahal Hever Greek Minor Prophets Scroll (8HevXII^{gr}) Transcription

Column 28

[Lines 1-25 contained text from the Book of Zephaniah, followed by a four line gap]

[^{1:1} Εν τω ογδω μηνι ετους δευτερου]	30
[επι Δαρειου εγενετο λογος $\aleph\aleph\aleph$]	31
[προς Ζαχαριαν τον του Βαραχιου]	32
[υ]ον εδδω [τον προφητην λεγων]	33
[² ωργισθ]η $\aleph[\aleph\aleph$ επι πατερας υμων οργην ³ και ερεις]	34
[προς αυ]τους [Ταδε λεγει $\aleph\aleph\aleph$]	35
[των δ]υναμεων [επιστρεψατε προς με,]	36
[λεγει] $\aleph\aleph\aleph$ των δυναμ[εων, και επι-]	37
[στραφ]ησομαι προς υμας, ειπεν [\aleph] $\aleph\aleph$	38
[των δυ]ναμεων. ⁴ μη γεινε[σθε] κα-	39
[θως οι πατερ]ες υμων, ους εκαλουν προς α[υ-]	40
[τους οι προφη]ται οι ενπροσθεν λεγοντες	41
[Ταδε λεγει] $\aleph\aleph\aleph$ των δυναμεων [ε]πι-	42

Column 29

[Lines 1-34 missing due to fragmentary manuscript]

¹² π[ολεις ιουδα, ας υπερειδες τουτο εβδο-]	35
μη[κοστον ετος; ¹³ και απεκριθη xxx]	36
τω [αγγελω τω λαλουντι εν εμοι ρηματα]	37
αγα[θα, λογους παρακλητικους. ¹⁴ και ειπεν]	38
προς [με ο αγγελος ο λαλων εν εμοι ανακρα-]	39
γε λ[εγων Ταδε λεγει xxx των δυν-]	40
α[μεων εξηλωκα την ιερουσαλημ και την]	41
σε[ιων ζηλον μεγαν ¹⁵ και οργην μεγαλην]	42

Column 30

[εγω οργιζομαι επι τα εθνη τα συνεπιτιθεμενα]	1
[ανθ ων εγω μεν ωργισθην ολιγα, αυτοι δε συν-]	2
[επεθεντο εις κακα ¹⁶ δια τουτο ταδε λεγει xxx]	3
[Επιστρεψω επι Ιερουσαλημ εν οικτιρμω, και ο]	4
[οικος μου ανοικοδομηθησεται εν αυτη, λεγει xxx]	5
[των δυναμεων, και μετρον εκταθησεται επι Ιερουσ-]	6
[αλημ επι ¹⁷ και ειπεν προς με ο αγγελος ο λαλων εν]	7
[εμοι Ανακραγε λεγων Ταδε λεγει xxx των δυναμεων]	8

[Ετι διαχυθησονται πολεις εν αγαθοις, και ελεησει]	9
[𐤅𐤆𐤃𐤀 ετι την Σιων και αιρετειει ετι την Ιερουσαλημ]	10
[^{2:1} Και ηρα τους οφθαλμους μου και ειδον]	11
[και ιδου τεσσαρα κερατα ² και ειπα προς τον]	12
[αγγελον τον λαλουντα εν εμοι τι εστι]ν ταυτ[α]	13
[𐤅𐤆𐤃𐤀 και ειπεν προς με ταυτα τα κερατα] τα λικμη-	14
[σαντα τον ιουδαν τον ισραηλ και την] ιερου-	15
[σαλημ. ³ Και εδειξεν μοι 𐤅𐤆𐤃𐤀 τεσσα]ρες	16
[τεκτονας. ⁴ και ειπα τι ουτοι ερχονται το]υ	17
[ποιησαι; και ειπεν προς με Ταυτα τα κερ]α-	18
[τα τα διασκορπισαντα τον Ιουδαν και τον Ισραηλ]	19
[κατεαξαν, και ουδεις αυτων ηρεν κεφαλην και]	20
[εισηλθον ουτοι του οξυναι αυτα εις χειρας αυτων]	21
[τα τεσσαρα κερατα τα εθνη τα επαιρομενα κερας επι]	22
[την γην 𐤅𐤆𐤃𐤀 του διασκορπισαι αυτην ⁵ Και ηρα τους]	23
[οφθαλμους μου και ειδον και ιδου ανηρ και εν τη χειρι]	24
[αυτου σχοινιον γεωμετρικον ⁶ και ειπα προς αυτον Που]	25
[συ πορευη; και ειπεν προς με Διαμετρησαι την Ιερου-]	26
[σαλημ του ιδειν πληκικον το πλατος αυτης εστιν και]	27
[πληκικον το μηκος. ⁷ και ιδου ο αγγελος] ο λα-	28
[λων εν εμοι ειστηκει, και αγγε]λος ετε-	29
[ρος εξεπορευετο εις συναντησιν αυτω.]	30
[⁸ Και ειπεν προς αυτον δραμε λαλησον π]ρος	31
[τον νεανιαν εκεινον λεγων ατειχισ]τας τι-	32

[θησεις ιερουσαλημ απο πληθο]υς	33
[ανθρωπων ⁹ και εγω εσομαι] εις	34
[αυτην, λεγει xxx τειχος πυρος κ]υ-	35
[κλοθεν και εις δοξαν εσομαι εν μεσω αυτης.]	36
[¹⁰ Ουαι ουαι και φευγετε απο γης βορρα,]	37
[λεγει xxx διοτι εκ των τεσσαρων ανεμων]	38
[του ουρανου συναξω υμας, λεγει xxx .]	39
[¹¹ Ουαι εις σειων ανασωζου, κ]ατοικ[ουσα] θ[υ]γα-	40
[τερα βαβυλωνος. ¹² διοτι ταδ]ε λεγε[ι xxx]	41
[των δυναμεων οπισω δο]ξης α[πε]στειλεν	42

Column 31

[με επι τα εθνη τα σκυλευσαντα υμας, διοτι ο]	1
[απτομενος υμων ως απτομενος της κορης του]	2
[οφθαλμου αυτου ¹³ διοτι ιδου εγω επιφερω την]	3
[χειρα μου επί αυτους, και εσονται σκυλα τοις]	4
[δουλευουσιν αυτοις, και γνωσεσθε διοτι xxx]	5
[των δυναμεων απεσταλκεν με ¹⁴ τερπου και ευφρ-]	6
[αινου, θυγατερ Σιων, διοτι ιδου εγω ερχομαι και]	7
[κατασκηνωσω εν μεσω σου, λεγει xxx ¹⁵ και]	8
[καταφευξονται εθνη πολλα επι xxx εν τη ημερα]	9
[εκεινη και εσονται αυτω εις λαον και κατασκην-]	10
[ωσουσιν εν μεσω σου, και επιγνωση οτι xxx των]	11

[δυναμεων εξαπεσταλκεν με προς σε ¹⁶ και κατ-]	12
[ακληρονομησει xxx τον Ιουδαν την μερ-]	13
[ιδα αυτου επι την γην την αγιαν και εκλε-]	14
ξεται [ετι εν ιερουσαλημ. ¹⁷ ευλαβεισθω πασα]	15
σαρξ α[πο προσωπου xxx διοτι εξεγηγερ-]	16
ται [εκ νεφελων αγιων αυτου.]	17
^{3:1} και ε[δειξεν μοι τον ιωσηε τον ιερεα τον]	18
[μεγαν εστωτα προ αγγελου xxx και ο]	19
δι[αβολος ειστηκει εκ δεξιω]ν αυτ[ου του]	20
[αντικεισθαι αυτω. ² και ειπεν [xxx]	21
[προς τον διαβολον ε]πιτι[μησαι xxx εν]	22
[σοι διαβολε και επιτιμησαι xxx εν σοι ο]	23
[εκλεξαμενος την Ιερουσαλημ, ουκ ιδου τουτο]	24
[ως δαλος εξεσπασμενος εκ πυρος ³ και ιωσηε]	25
[ην ενδεδυμενος ιματια ρυπαρα και ειστηκει]	26
[προ προσω]που [του αγγελου]	27
[⁴ και ειπεν προ]ς τους εστηκοτας ενωπιον αυ-]	28
[του] λεγων α[φελετε τα ιματια τα ρυπαρα]	29
[απ'] αυτου. κα[ι ειπεν προς αυτον ιδου αφη-]	31
[ρη]α απο σου [την ανομιαν σου, και ενδυ-]	31
[σαι]σε μετε[κδυμα]τα. [⁵ και ειπα επιθετε]	32
κιδαριν κα[θαρ]αν επι τ[ην κεφαλην αυτου.]	33
και επεθηκ[αν] την κιδ[αριν την καθαραν]	34
επι την κ[εφαλ]ην αυτου κ[αι ενεδυσαν αυτον]	35

ειματια, [και α]γγελος α α[α α εστηκεν. ⁶ και διε-]	36
μαρτυρα[το α]γγελος α α[α α προς ιωσηε λεγων]	37
⁷ Ταδε λεγει α α α των δυ[ναμεων εαν εν]	38
ταις οδοις μου πορευθης [και εαν την φυλα-]	39
κην μου φυλαξης, και γε συ [διακρινεις τον]	40
οικον μου και γε φ[υλ]αξεις τ[ας αυλας μου]	41
και [δωσ]ω σοι ενπ[ερι]π[ατουντας εν μεσω]	42

Column B1

[^{8:17} δυναμεων ¹⁸ Και εγενετο λογος]	1
[α α α των δυναμεων προς με]	2
[λεγων ¹⁹ Ταδε λεγει α α α των]	3
[δυναμεων Νηστεια η τεταρ-]	4
[ας και νηστεια η πεμπτη και]	5
[νηστεια η εβδομη και νησ]τει-	6
[α η δεκατη εσονται τω ο]ικω	7
[ιουδα εις ευφροσυνη]ν και	8
[εις εορτας αγαθας] και την α-	9
[ληθειαν και την] ειρηνην α-	10
[γαπησατε.]	11
[²⁰ Ταδε λεγει α α α των δυνα-	12
[μεων εως ελ]θωσιν λαοι και	13
[κατοικουντες] πολεις πολ-	14

[λας. ²¹ και ελευ]σονται κατο[ι-]	15
[κουντες πεντε πολεις προ]ς μιαν	16
[λεγοντες πορευθω]μεν πο[ρευ-]	17
[ομενοι του προσωπου xxx]	18
[και εκζητησαι το προσωπον]	19
[xxx των δυναμεων, πορευ-]	20
[σομαι καγω ²² και ηξουσιν λα-]	21
[οι πολλοι και εθνη πολλα εκζη-]	22
[τησαιτο προσωπον xxx των]	23
[δυναμεων εν Ιερουσαλημ και]	24
[του εξι λασκεσθαι το προσωπ-]	25
[ον xxx ²³ ταδε]	26
[λεγει xxx των δυναμεων]	27
[εν ταις ημερ]αις εκει[ναις]	28
[εαν επιλαβω]νται δε[κα αν-]	29
[δρες εκ πασ]ων των [γλωσ-]	30
[σων των εθ]νων κ[αι επιλα-]	31
[βωνται του κρασπεδου ανδ-]	32
[ρος Ιουδαιου λεγοντες]	33

Column B2

[πο]ρευσομεθα μεθ' υμ[ων, διοτι]	1
[α]κηκοαμεν -θεος μεθ [υμων.]	2

^{9:1} Λημμα λογου אָאָאָ εν [γη Ζεδραχ]	3
Και δαμασκου καταπαυ[σις αυτου δι-]	4
οτι τω אָאָאָ οφθαλ[μος αν-]	5
θρωπων και πασων φ[υλων του]	6
ισραηλ. ² και γε εμαθ [οριζει αυ-]	7
την, τυρος και σειδ[ων, διοτι ε-]	8
φρονησεν σφοδρα. [³ και ωκοδο-]	9
μησεν τυρος οχυ[ρωματα εαυτη]	10
και εβουνισεν αρ[γυριον ως]	11
χουν και χρυσιον [ως πηλον]	12
εξοδων. ⁴ ιδου אָאָ κληρονο-]	13
Μησει αυτη και π[αταξει εις]	14
θαλασσαν δυναμι[ν αυτης, και]	15
αυτη εν πυρι κ[α]ταν[αλωθησε-]	16
ται. ⁵ κ[α]ι ο[ψεται ασκαλων και]	17
[φοβηθησεται και Γαζα και οδυν-]	18
[ηθησεται σφοδρα και Ακκαρων]	19
[οτι ησχυνθη επι τω παραπτωματι]	20
[αυτης και απολειται βασιλευς εκ]	21
[Γαζης και Ασκαλων ου μη κατοικ-]	22
[ηθη ⁶ και κατοικησουσιν αλλογεν-]	23
[εις εν Αζωτω και καθελω υβριν]	24
[αλλοφυλων ⁷ και εξαρω το αιμα]	25
[αυτων εκ στοματος αυτων και τα]	26

[βδελυγματα αυτων εκ μεσου οδ-]	27
[οντων αυτων και υπολειφθησεται]	28
[και ουτος τω θεω ημων και εσονται]	29
[ως χιλιαρχος εν Ιουδα και Ακκαρων]	30
[ως ο Ιεβουσαιος ⁸ και υποστησομαι]	31
[τω οικω μου αναστημα του μη διαπ-]	32
[ορευεσθαι μηδε ανακαμπτειν και]	33

Zechariah / Ζαχαρίας - Comparison between Nahal Hever Greek Minor Prophets Scroll (8HevXIIgr) and the Greek Septuagint as produced in A. Rahlfs. *Septuaginta*

Chapter 1

1	
Septuaginta	Εν τῷ ογδῶ μηνι ετους δευτερου επι Δαρειου εγενετο λογος κυριου προς Ζαχαριαν τον του Βαραχιου υιον Αδδω τον προφητην λεγων
Nahal Hever 8HevXII ^{gr}	[Εν τῷ ογδῶ μηνι ετους δευτερου επι Δαρειου εγενετο λογος זךזך προς Ζαχαριαν τον του Βαραχιου υι]ον εδδω [τον προφητην λεγων]
Highlighted Diff.	Εν τῷ ογδῶ μηνι ετους δευτερου επι Δαρειου εγενετο λογος * זךזך* προς Ζαχαριαν τον του Βαραχιου υιον * ε * δδω τον προφητην λεγων
2	
Septuaginta	Ωργισθη κυριος επι τους πατερας υμων οργην μεγαλην.
Nahal Hever 8HevXII ^{gr}	[ωργισθ]η ז[זךזך επι πατερας υμων οργην]
Highlighted Diff.	ωργισθη * זךזך* επι -τους- πατερας υμων οργην -μεγαλην-

<p>3</p> <p>Septuaginta</p>	<p>και ερεις προς αυτους Ταδε λεγει κυριος παντοκρατωρ Επιστρεψατε προς με, και επιστραφησομαι προς υμας, λεγει κυριος.</p>
<p>Nahal Hever 8HevXII^{gr}</p>	<p>[και ερεις προς αυ]τους [Ταδε λεγει ⲉⲓⲁⲓⲧ των δ]υναμεων [επιστρεψατε προς με, λεγει] ⲉⲓⲁⲓⲧ των δυναμ[εων, και επιστραφ]ησομαι προς υμας, ειπεν [ⲉⲓⲁⲓⲧ [των δυ]ναμεων.</p>
<p>Highlighted Diff.</p>	<p>και ερεις προς αυτους Ταδε λεγει ⲉⲓⲁⲓⲧ ⲧτων ⲧδυναμεων ⲧεπιστρεψατε προς με, ⲧλεγει ⲧⲉⲓⲁⲓⲧ ⲧτων ⲧδυναμεων ⲧ, και επιστραφησομαι προς υμας, ⲧειπεν ⲧⲉⲓⲁⲓⲧ ⲧτων ⲧδυναμεων ⲧ.</p>
<p>4</p> <p>Septuaginta</p>	<p>και μη γινεσθε καθως οι πατερες υμων, οις ενεκαλεσαν αυτοις οι προφηται οι εμπροσθεν λεγοντες Ταδε λεγει κυριος παντοκρατωρ Αποστρεψατε απο των οδων υμων των πονηρων και απο των επιτηδευματων υμων των πονηρων, και ου προσεσχον του εισακουσαι μου, λεγει κυριος.</p>
<p>Nahal Hever 8HevXII^{gr}</p>	<p>μη γεινε[σθε] κα[θως οι πατερ]ες υμων, ους εκαλουν προς α[υτους οι προφη]ται οι ενπροσθεν λεγοντες [Ταδε λεγει] ⲉⲓⲁⲓⲧ των δυναμεων [ε]πι[στρεψατε απο των οδων υμων των πονηρων και απο των επιτηδευματων υμων των πονηρων και ου προσεσχον του εισακουσαι μου λεγει ⲉⲓⲁⲓⲧ]</p>
<p>Highlighted Diff.</p>	<p>-και- μη γ⁺ε⁺ινεσθε καθως οι πατερες υμων, ο υ[*]ς -εν-εκαλ ου[*]ν ⲧπρος ⲧαυτους οι προφηται οι ε[*]ν ⲧπροσθεν λεγοντες Ταδε λεγει ⲉⲓⲁⲓⲧ ⲧτων ⲧδυναμεων ⲧεπι ⲧστρεψατε απο των οδων υμων των πονηρων και απο των επιτηδευματων υμων των πονηρων και ου προσεσχον του εισακουσαι μου λεγει ⲉⲓⲁⲓⲧ</p>

[Verses 5-11 missing due to fragmentary manuscript]

12

Septuaginta	και απεκριθη ο αγγελος κυριου και ειπεν Κυριε παντοκρατωρ, εως τινος ου μη ελεησης την Ιερουσαλημ και τας πολεις Ιουδα, ας υπερειδες τουτο εβδομηκοστον ετος;
Nahal Hever 8HevXII ^{gr}	[και απεκριθη ο αγγελος אֱלִיָּאֵל και ειπεν אֱלִיָּאֵל των δυναμεων, εως τινος ου μη ελεησης την Ιερουσαλημ και τας] π[ολεις Ιουδα, ας υπερειδες τουτο εβδο]μη[κοστον ετος;]
Highlighted Diff.	και απεκριθη ο αγγελος *אֱלִיָּאֵל* και ειπεν *אֱלִיָּאֵל* *των* *δυναμεων* , εως τινος ου μη ελεησης την Ιερουσαλημ και τας πολεις Ιουδα, ας υπερειδες τουτο εβδομηκοστον ετος;
<h2>13</h2>	
Septuaginta	και απεκριθη κυριος παντοκρατωρ τω αγγελω τω λαλουντι εν εμοι ρηματα καλα και λογους παρακλητικους.
Nahal Hever 8HevXII ^{gr}	[και απεκριθη אֱלִיָּאֵל] τω [αγγελω τω λαλουντι εν εμοι ρηματα] αγα[θα, λογους παρακλητικους.]
Highlighted Diff.	και απεκριθη *אֱלִיָּאֵל* -παντοκρατωρ- τω αγγελω τω λαλουντι εν εμοι ρηματα *αγαθα* , -και- λογους παρακλητικους.

14

Septuaginta	και ειπεν προς με ο αγγελος ο λαλων εν εμοι Ανακραγε λεγων Ταδε λεγει κυριος παντοκρατωρ Εζηλωκα την Ιερουσαλημ και την Σιων ζηλον μεγαν
Nahal Hever 8HevXII ^{gr}	[και ειπεν] προς [με ο αγγελος ο λαλων εν εμοι ανακρα] γε λ[εγων Ταδε λεγει ^{Ⲱⲛⲁⲓⲛⲁ} των δυν]α[μεων εζηλωκα την ιερουσαλημ και την] σε[ιων ζηλον μεγαν]
Highlighted Diff.	και ειπεν προς με ο αγγελος ο λαλων εν εμοι ανακραε ^{+γε+} λεγων Ταδε λεγει ^{*Ⲱⲛⲁⲓⲛⲁ*} ^{+των+} ^{*δυναμεων*} εζηλωκα την ιερουσαλημ και την σ ^{+ε+} ιων ζηλον μεγαν

[Verses 15-17 missing due to fragmentary manuscript]

Chapter 2

[Verse 1 missing due to fragmentary manuscript]

2

Septuaginta	και ειπα προς τον αγγελον τον λαλουντα εν εμοι Τι εστιν ταυτα, κυριε; και ειπεν προς με Ταυτα τα κερατα τα διασκορπισαντα τον Ιουδαν και τον Ισραηλ.
Nahal Hever 8HevXII ^{gr}	[και ειπα προς τον αγγελον τον λαλουντα εν εμοι τι εστι]ν ταυτ[α ^{Ⲱⲛⲁⲓⲛⲁ} και ειπεν προς με ταυτα τα κερατα] τα λικμη[σαντα τον ιουδαν τον ισραηλ και την] ιερου[σαλημ.]
Highlighted Diff.	και ειπα προς τον αγγελον τον λαλουντα εν εμοι τι εστιν ταυτα ^{*Ⲱⲛⲁⲓⲛⲁ*} και ειπεν προς με ταυτα τα κερατα τα ^{*λικμησαντα*} τον ιουδαν -και- τον ισραηλ ^{+και+} ^{+την+} ^{+ιερουσαλημ+} .

3 Septuaginta	και εδειξεν μοι κυριος τεσσαρας τεκτονας.
Nahal Hever 8HevXII ^{gr}	[και εδειξεν μοι 𐤅𐤆𐤁𐤁 τεσσα]ρες [τεκτονας.]
Highlighted Diff.	και εδειξεν μοι *𐤅𐤆𐤁𐤁* τεσσαρ *ε* ς τεκτονας.
4 Septuaginta	και ειπα Τι ουτοι ερχονται ποιησαι; και ειπεν προς με Ταυτα τα κερατα τα διασκορπισαντα τον Ιουδαν και τον Ισραηλ κατεαξαν, και ουδεις αυτων ηρεν κεφαλην, και εισηλθον ουτοι του οξυναι αυτα εις χειρας αυτων τα τεσσαρα κερατα τα εθνη τα επαιρομενα κερας επι την γην κυριου του διασκορπισαι αυτην.
Nahal Hever 8HevXII ^{gr}	[και ειπα τι ουτοι ερχονται το]υ [ποιησαι; και ειπεν προς με Ταυτα τα κερ]α[τα τα διασκορπισαντα τον Ιουδαν και τον Ισραηλ κατεαξαν, και ουδεις αυτων ηρεν κεφαλην και εισηλθον ουτοι του οξυναι αυτα εις χειρας αυτων τα τεσσαρα κερατα τα εθνη τα επαιρομενα κερας επι την γην 𐤅𐤆𐤁𐤁 του διασκορπισαι αυτην]
Highlighted Diff.	και ειπα τι ουτοι ερχονται +του+ ποιησαι; και ειπεν προς με Ταυτα τα κερατα τα διασκορπισαντα τον Ιουδαν και τον Ισραηλ κατεαξαν, και ουδεις αυτων ηρεν κεφαλην και εισηλθον ουτοι του οξυναι αυτα εις χειρας αυτων τα τεσσαρα κερατα τα εθνη τα επαιρομενα κερας επι την γην *𐤅𐤆𐤁𐤁* του διασκορπισαι αυτην

[Verses 5-6 missing due to fragmentary manuscript]

7	
Septuaginta	και ιδου ο αγγελος ο λαλων εν εμοι ειστηκει, και αγγελος ετερος εξεπορευετο εις συναντησιν αυτω
Nahal Hever 8HevXII ^{gr}	[και ιδου ο αγγελος] ο λα[λων εν εμοι ειστηκει, και αγγε]λος ετε[ρος εξεπορευετο εις συναντησιν αυτω.]
Highlighted Diff.	None
8	
Septuaginta	και ειπεν προς αυτον λεγων Δραμε και λαλησον προς τον νεανιαν εκεινον λεγων Κατακαρπως κατοικηθησεται Ιερουσαλημ απο πληθους ανθρωπων και κτηνων εν μεσω αυτης,
Nahal Hever 8HevXII ^{gr}	[Και ειπεν προς αυτον δραμε λαλησον π]ρος [τον νεανιαν εκεινον λεγων ατειχισ]τας τι[θησεις ιερουσαλημ απο πληθο]υς [ανθρωπων]
Highlighted Diff.	Και ειπεν προς αυτον -λεγων- δραμε -και- λαλησον προς τον νεανιαν εκεινον λεγων *ατειχιστας* *τιθησεις* ιερουσαλημ απο πληθους ανθρωπων -και- -κτηνων- -εν- -μεσω- -αυτης-
9	
Septuaginta	και εγω εσομαι αυτη, λεγει κυριος, τειχος πυρος κυκλοθεν και εις δοξαν εσομαι εν μεσω αυτης.
Nahal Hever 8HevXII ^{gr}	[και εγω εσομαι] εις [αυτην, λεγει ἕξῃ τειχος πυρος κ]υ[κλοθεν και εις δοξαν εσομαι εν μεσω αυτης.]
Highlighted Diff.	και εγω εσομαι ⁺ εις ⁺ αυτη ⁺ ν ⁺ , λεγει ἕξῃ [*] τειχος πυρος κυκλοθεν και εις δοξαν εσομαι εν μεσω αυτης.

[Verse 10 missing due to fragmentary manuscript]

11

Septuaginta	εις Σιων ανασωζεσθε, οι κατοικουντες θυγατερα Βαβυλωνος.
Nahal Hever 8HevXII ^{gr}	[Ουαι εις σειων ανασωζου, κ]ατοικ[ουσα] θ[υ]γα[τερα βαβυλωνος.]
Highlighted Diff.	⁺ Ουαι ⁺ εις σ ⁺ ε ⁺ ιων ανασωζ [*] ου [*] , -οι- κατοικου [*] σα [*] θυγατερα βαβυλωνος.

12

Septuaginta	διوتي ταδε λεγει κυριος παντοκρατωρ Όπισω δοξης απεσταλκεν με επι τα εθνη τα σκυλευσαντα υμας, διوتي ο απομενος υμων ως απομενος της κορης του οφθαλμου αυτου
Nahal Hever 8HevXII ^{gr}	[διوتي ταδ]ε λεγε[ι <i>𐤒𐤒𐤒</i> των δυναμεων οπισω δο]ξης α[πε]στειλεν [με επι τα εθνη τα σκυλευσαντα υμας, διوتي ο απομενος υμων ως απομενος της κορης του οφθαλμου αυτου]
Highlighted Diff.	διوتي ταδε λεγει <i>𐤒𐤒𐤒</i> [*] ⁺ των ⁺ <i>δυναμεων</i> [*] οπισω δοξης απεστ [*] ειλεν [*] με επι τα εθνη τα σκυλευσαντα υμας, διوتي ο απομενος υμων ως απομενος της κορης του οφθαλμου αυτου

[Verses 13-15 missing due to fragmentary manuscript]

16

Septuaginta	και κατακληρονομησει κυριος τον Ιουδαν την μεριδα αυτου επι την γην την αγιαν και αιρετειει ετι την Ιερουσαλημ.
Nahal Hever 8HevXII ^{gr}	[και κατακληρονομησει αυτος τον Ιουδαν την μεριδα αυτου επι την γην την αγιαν και εκλε]ξεται [ετι εν ιερουσαλημ.]
Highlighted Diff.	και κατακληρονομησει αυτος * τον Ιουδαν την μεριδα αυτου επι την γην την αγιαν και εκλε *ξεται* ετι εν * ιερουσαλημ.

17

Septuaginta	ευλαβεισθω πασα σαρξ απο προσωπου κυριου, διоти εξεγηγερται εκ νεφελων αγιων αυτου.
Nahal Hever 8HevXII ^{gr}	[ευλαβεισθω πασα] σαρξ α[πο προσωπου αυτου διοτι εξεγηγερ]ται [εκ νεφελων αγιων αυτου.]
Highlighted Diff.	ευλαβεισθω πασα σαρξ απο προσωπου αυτου * διοτι εξεγηγερται εκ νεφελων αγιων αυτου.

Chapter 3

1

Septuaginta	Και εδειξεν μοι Ιησουν τον ιερα τον μεγαν εστωτα προ προσωπου αγγελου κυριου, και ο διαβολος εισηκει εκ δεξιων αυτου του αντικεισθαι αυτω.
Nahal Hever 8HevXII ^{gr}	Και ε[δειξεν μοι τον ιωσηε τον ιερα τον μεγαν εστωτα προ αγγελου αυτου και ο] δι[αβολος εισηκει εκ δεξιω]ν αυτ[ου του αντικεισθαι αυτω.]
Highlighted Diff.	Και εδειξεν μοι τον * ιωσηε * τον ιερα τον μεγαν εστωτα προ -προσωπου- αγγελου αυτου * και ο διαβολος εισηκεν εκ δεξιων αυτου του αντικεισθαι αυτω.

<p>2</p> <p>Septuaginta</p>	<p>και ειπεν κυριος προς τον διαβολον Επιτιμησαι κυριος εν σοι, διαβολε, και επιτιμησαι κυριος εν σοι ο εκλεξαμενος την Ιερουσαλημ, ουκ ιδου τουτο ως δαλος εξεσπασμενος εκ πυρος;</p>
<p>Nahal Hever 8HevXII^{gr}</p>	<p>[κ]αι ειπεν [ἄνατι προς τον διαβολον ε]πιτιμησαι ἄνατι εν σοι διαβολε και επιτιμησαι ἄνατι εν σοι ο εκλεξαμενος την Ιερουσαλημ, ουκ ιδου τουτο ως δαλος εξεσπασμενος εκ πυρος]</p>
<p>Highlighted Diff.</p>	<p>και ειπεν *ἄνατι* προς τον διαβολον επιτιμησαι *ἄνατι* εν σοι διαβολε και επιτιμησαι *ἄνατι* εν σοι ο εκλεξαμενος την Ιερουσαλημ, ουκ ιδου τουτο ως δαλος εξεσπασμενος εκ πυρος</p>
<p>3</p> <p>Septuaginta</p>	<p>και Ιησους ην ενδεδυμενος ιματια ρυπαρα και ειστηκει προ προσωπου του αγγελου.</p>
<p>Nahal Hever 8HevXII^{gr}</p>	<p>[και ιωση ην ενδεδυμενος ιματια ρυπαρα και ειστηκει προ προσω]που [του αγγελου]</p>
<p>Highlighted Diff.</p>	<p>και *ιωση* ην ενδεδυμενος ιματια ρυπαρα και ειστηκει προ προσωπου του αγγελου</p>
<p>4</p> <p>Septuaginta</p>	<p>και απεκριθη και ειπεν προς τους εστηκοτας προ προσωπου αυτου λεγων Αφελετε τα ιματια τα ρυπαρα απ αυτου. και ειπεν προς αυτον Ιδου αφηρηκα τας ανομιαις σου, και ενδυσατε αυτον ποδηρη</p>
<p>Nahal Hever 8HevXII^{gr}</p>	<p>[κ]αι ειπεν πρ[ος τους εστηκοτας ενωπιον αυτο]υ λεγων α[φελετε τα ιματια τα ρυπαρα απ] αυτου. κα[ι ειπεν προς αυτον ιδου αφηρηκ]α απο σου [την ανομιαν σου, και ενδυσαι]σε μετε[κδυμα]τα.</p>
<p>Highlighted Diff.</p>	<p>-και- -απεκριθη- και ειπεν προς τους εστηκοτας -προ- *ενωπιον* αυτου λεγων αφελετε τα ιματια τα ρυπαρα απ αυτου· και ειπεν προς αυτον ιδου αφηρηκα *απο* *σου* τ*ην* ανομια*ν* σου, και ενδυσ*αισε* -αυτον- *μετεκδυματα*·</p>

Septuaginta	Ταδε λεγει κυριος παντοκρατωρ Εαν εν ταις οδοις μου πορευη και εαν τα προσταγματα μου φυλαξης, και συ διακρινεις τον οικον μου, και εαν διαφυλαξης και γε την αυλην μου, και δωσω σοι αναστρεφομενους εν μεσω των εστηκοτων τουτων.
Nahal Hever 8HevXII ^{gr}	Ταδε λεγει אנא των δυ[ναμεων εαν εν] ταις οδοις μου πορευθης [και εαν την φυλα]κην μου φυλαξης, και γε συ [διακρινεις τον] οικον μου και γε φ[υλ]αξεις τ[ας αυλας μου] και [δωσ]ω σοι ενπ[ερι]π[ατουνας εν μεσω των εστηκοτων τουτων]
Highlighted Diff.	Ταδε λεγει אנא [*] ת ⁺ των ⁺ δυναμεων [*] εαν εν ταις οδοις μου πορευ [*] θης [*] και εαν [*] την [*] φυλακην [*] μου φυλαξης, και ⁺ γε ⁺ συ διακρινεις τον οικον μου και [*] γε [*] -δια-φυλαξεις -και- -γε- [*] τας [*] αυλας [*] μου και δωσω σοι [*] ενπεριπατουνας [*] εν μεσω των εστηκοτων τουτων

[Chapter 3 verses 8 to Chapter 7 verse 18 missing due to fragmentary manuscript]

Chapter 8

[Verses 1-18 missing due to fragmentary manuscript]

19

Septuaginta	Ταδε λεγει κυριος παντοκρατωρ Νηστεια η τετρας και νηστεια η πεμπτη και νηστεια η εβδομη και νηστεια η δεκατη εσονται τω οικω Ιουδα εις χαραν και εις ευφροσυνην και εις εορτας αγαθας και ευφρανθησεσθε, και την αληθειαν και την ειρηνην αγαπησατε.
Nahal Hever 8HevXII ^{gr}	[Ταδε λεγει 𐤏𐤓𐤏 των δυναμεων Νηστεια η τεταρας και νηστεια η πεμπτη και νηστεια η εβδομη και νη]τει[α η δεκατη εσονται τω ο]ικω [Ιουδα εις ευφροσυνη]ν και [εις εορτας αγαθας] και την α[ληθειαν και την] ειρηνην α[γαπησατε.]
Highlighted Diff.	Ταδε λεγει 𐤏𐤓𐤏 [*] 𐤃𐤗𐤏 ⁺ 𐤃𐤏𐤓𐤏𐤗𐤏 [*] Νηστεια η τεταρας και νηστεια η πεμπτη και νηστεια η εβδομη και νηστεια η δεκατη εσονται τω οικω Ιουδα -εις- -χαραν- -και- εις ευφροσυνην και εις εορτας αγαθας -και- -ευφρανθησεσθε- και την αληθειαν και την ειρηνην αγαπησατε.

20

Septuaginta	ταδε λεγει κυριος παντοκρατωρ Ετι ηξουσιν λαοι πολλοι και κατοικουντες πολεις πολλας
Nahal Hever 8HevXII ^{gr}	[Ταδε λεγει 𐤏𐤓𐤏 των δυνα[μεων εως ελ]θωσιν λαοι και [κατοικουντες] πολεις πολ[λας]
Highlighted Diff.	Ταδε λεγει 𐤏𐤓𐤏 [*] 𐤃𐤗𐤏 ⁺ 𐤃𐤏𐤓𐤏𐤗𐤏 [*] 𐤏𐤓 [*] 𐤏𐤓𐤏 [*] σιν λαοι -πολλοι- και κατοικουντες πολεις πολλας

21

Septuaginta	και συνελευσονται κατοικουντες πεντε πολεις εις μιαν πολιν λεγοντες Πορευθωμεν δεηθηναι του προσωπου κυριου και εκζητησαι το προσωπον κυριου παντοκρατορος πορευσομαι καγω.
Nahal Hever 8HevXII ^{gr}	[και ελευ]σονται κατο[ικουντες πεντε πολεις προ]ς μιαν [λεγοντες πορευθω]μεν πο[ρευομενοι του προσωπου אֱלֹהִים και εκζητησαι το προσωπον אֱלֹהִים των δυναμεων πορευσομαι καγω]
Highlighted Diff.	και -συν-ελευσονται κατοικουντες πεντε πολεις *προς* μιαν -πολιν- λεγοντες πορευθωμεν *πορευομενοι* του προσωπου * אֱלֹהִים * και εκζητησαι το προσωπον * אֱלֹהִים * *των* *δυναμεων* πορευσομαι καγω

[Verse 22 missing due to fragmentary manuscript]

23

Septuaginta	ταδε λεγει κυριος παντοκρατωρ Εν ταις ημεραις εκειναις εαν επιλαβωνται δεκα ανδρες εκ πασων των γλωσσων των εθνων και επιλαβωνται του κρασπεδου ανδρος Ιουδαιου λεγοντες Πορευσομεθα μετα σου, διοτι ακηκοαμεν οτι ο θεος μεθ υμων εστιν.
Nahal Hever 8HevXII ^{gr}	[ταδε λεγει אֱלֹהִים των δυναμεων εν ταις ημερ]αις εκει[ναις εαν επιλαβω]νται δε[κα ανδρες εκ πασ]ων των [γλωσσων των εθ]νων κ[αι επιλαβωνται του κρασπεδου ανδρος Ιουδαιου λεγοντες πο]ρευσομεθα μεθ υμ[ων, οτι α]κηκοαμεν θεος μεθ [υμων.]
Highlighted Diff.	ταδε λεγει * אֱלֹהִים * *των* *δυναμεων* εν ταις ημεραις εκειναις εαν επιλαβωνται δεκα ανδρες εκ πασων των γλωσσων των εθνων και επιλαβωνται του κρασπεδου ανδρος Ιουδαιου λεγοντες πορευσομεθα με *θ* *υμων*, διοτι ακηκοαμεν -οτι- -ο- θεος μεθ υμων -εστιν-.

Chapter 9

1

Septuaginta	Λημμα λογου κυριου, εν γη Σεδραχ και Δαμασκου θυσια αυτου, διοτι κυριος εφορα ανθρωπους και πασας φυλας του Ισραηλ.
Nahal Hever 8HevXII ^{gr}	Λημμα λογου אֲנָשִׁים εν [γη Σεδραχ] και δαμασκου καταπαυ [σις αυτου δι] οτι τω אֲנָשִׁים οφθαλ [μος αν] θρωπων και πασων φ [υλων του] Ισραηλ.
Highlighted Diff.	Λημμα λογου *אֲנָשִׁים* εν γη Σεδραχ και δαμασκου *καταπαυσις* αυτου διοτι *τῶ* *אֲנָשִׁים* *οφθαλμος* ανθρωπ *ων* και πασ *ων* φυλ *ων* του Ισραηλ.

2

Septuaginta	και Εμαθ εν τοις οριοις αυτης, Τυρος και Σιδων, διοτι εφρονησαν σφοδρα.
Nahal Hever 8HevXII ^{gr}	και γε εμαθ [οριζει αυ] την, τυρος και σειδ [ων, διοτι ε] φρονησεν σφοδρα.
Highlighted Diff.	και *γε* εμαθ -εν- -τοις- οριζει αυτη *ν* , τυρος και σ *ε* ιδων, διοτι εφρονησεν σφοδρα.

3

Septuaginta	και ωκοδομησεν Τυρος οχυρωματα εαυτη και εθησαυρισεν αργυριον ως χουν και συνηγαγεν χρυσιον ως πηλον οδων.
Nahal Hever 8HevXII ^{gr}	[και ωκοδο] μησεν τυρος οχυ [ρωματα εαυτη] και εβουνισεν αρ [γυριον ως] χουν και χρυσιον [ως πηλον] εξοδων.
Highlighted Diff.	και ωκοδομησεν τυρος οχυρωμα εαυτη και ε *βουν* ισεν αργυριον ως χουν και -συνηγαγεν- χρυσιον ως πηλον *εξ* οδων.

4

Septuaginta	τουτο κυριος κληρονομησει αυτην και παταξει εις θαλασσαν δυναμιν αυτης, και αυτη εν πυρι καταναλωθησεται.
Nahal Hever 8HevXII ^{gr}	ιδου κ ^κ ληρονομησει αυτη και π[αταξει εις] θαλασσαν δυναμι[ν αυτης, και] αυτη εν πυρι κ[α]ταν[αλωθησε]ται.
Highlighted Diff.	*ιδου* κ ^κ κληρονομησει αυτη-ν- και παταξει εις θαλασσαν δυναμιν αυτης, και αυτη εν πυρι καταναλωθησεται.

5

Septuaginta	οψεται Ασκαλων και φοβηθησεται, και Γαζα και οδυνηθησεται σφοδρα, και Ακκαρων οτι ησχυνθη επι τω παραπτωματι αυτης, και απολειται βασιλευς εκ Γαζης και Ασκαλων ου μη κατοικηθη.
Nahal Hever 8HevXII ^{gr}	κ[α]ι ο[ψεται ασκαλων και φοβηθησεται και Γαζα και οδυνηθησεται σφοδρα και Ακκαρων οτι ησχυνθη επι τω παραπτωματι αυτης και απολειται βασιλευς εκ Γαζης και Ασκαλων ου μη κατοικηθη]
Highlighted Diff.	⁺ και ⁺ οψεται ασκαλων και φοβηθησεται και Γαζα και οδυνηθησεται σφοδρα και Ακκαρων οτι ησχυνθη επι τω παραπτωματι αυτης και απολειται βασιλευς εκ Γαζης και Ασκαλων ου μη κατοικηθη

[Verses 6-17 missing due to fragmentary manuscript]